TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN NGỌC HIỂN
TỈNH CÀ MAU

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 20/2017/HSST
Ngày: 19/7/2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN NGỌC HIỂN, TỈNH CÀ MAU

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Mỹ Phương.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Trần Thanh Liêm.

Nơi công tác: Ủy ban MTTQVN huyện Ngọc Hiển.

2. Ông Võ Quốc Quân.

Nơi công tác: Phòng Văn hóa và thông tin huyện Ngọc Hiển.

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà Phan Thị Như - Cán bộ Tòa án nhân dân huyện Ngọc Hiển.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngọc Hiển tham gia phiên tòa: Ông Trương Hoàng Mạnh – Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 7 năm 2017, tại Tòa án nhân dân huyện Ngọc Hiển xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 21/2017/HSST ngày 20 tháng 6 năm 2017 đối với bị cáo:

Họ và tên: Nguyễn Văn M1, sinh năm: 1986; tên gọi khác: Không; HKTT: ấp N, xã T, huyện N, tỉnh Cà Mau; chỗ ở hiện nay: ấp N, xã T, huyện N, tỉnh Cà Mau; nghề nghiệp: Làm thuê; trình độ học vấn: Không biết chữ; con ông: Nguyễn Văn H và bà Phạm Thị S; tiền án; tiền sự: Không; bị khởi tố ngày 27/02/2017; tạm giam ngày 15/3/2017; thay thế biện pháp ngăn chặn cho gia đình bảo lĩnh ngày 17/4/2017, bị cáo có mặt.

Người bị hại: Bà Võ Thị H, sinh năm: 1969 (có mặt).

Địa chỉ: ấp Rạch Gốc, xã T, huyện N, tỉnh Cà Mau.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1. Ông Nguyễn Văn H, sinh năm 1957 (có mặt).
2. Chị Nguyễn Thị M2, sinh năm 1985 (có mặt).
3. Anh Ngô Thanh G (N), sinh năm 1984 (có mặt).
4. Anh Ngô Bé B1, sinh năm 1990 (có mặt).
5. Anh Lê Văn H1, sinh năm 1983 (có mặt).
6. Anh Lê Văn H2, sinh năm 1988 (có mặt).
7. Anh Võ Văn X, sinh năm 1974 (có mặt).
8. Anh Võ Văn B2, sinh năm 1978 (có mặt).

9. Anh Võ Văn K, sinh năm 1972 (có mặt).

Cùng địa chỉ: ấp N, xã T, huyện N, tỉnh Cà Mau.

Người làm chứng:

1. Chị Nguyễn Thị Lan E, sinh năm 1981 (có mặt).
2. Anh Trần Văn S, sinh năm 1979 (vắng mặt).
3. Anh Dư Văn T, sinh năm 1980 (vắng mặt).

Cùng địa chỉ: ấp N, xã T, huyện N, tỉnh Cà Mau.

4. Anh Hồ Văn A, sinh năm 1995 (vắng mặt).

Địa chỉ: ấp Rạch Gốc, xã T, huyện N, tỉnh Cà Mau.

NHẬN THẤY:

Bị cáo Nguyễn Văn M1 bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngọc Hiển truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 08 giờ ngày 13/6/2016 ông Nguyễn Văn H cùng con ruột là Nguyễn Văn M1, Nguyễn Thị M2, con rể là Ngô Thanh G (chồng M2) và Ngô Bé B1 (em G) cầm cây, dây xích đi đến chòi của ông Võ Văn B2 ở cửa biển Vàm Lũng thuộc ấp D, xã T, huyện N để giải quyết mâu thuẫn do tranh chấp hàng đáy đóng cá kèo. Khi này ông Võ Văn X nghe có tiếng chửi nhau ở chòi của ông B2 nên cầm cây đi ra thì gặp M1 nên đánh nhau với M1 ở gần ụ gièo cá trước nhà ông Võ Văn K. Lúc này G và B1 cũng chạy đến đánh ông X, ông X té xuống ụ gièo cá. Thấy vậy ông Võ Văn K, bà Võ Thị H cầm cây từ trong chòi của ông K chạy ra giải vây cho ông X, còn bà Nguyễn Thị Lan E (vợ ông K) chạy theo. Khi ông K đi đến gần chòi của ông Ba N thì gặp và đánh nhau với M1 nhưng không gây thương tích, tiếp đó ông K đến ụ gièo cá dùng cây đánh vào đầu của G và B1 gây thương tích, còn bà H giơ cây định đánh M2 ở cạnh ụ cá kèo thì M1 thấy và cầm một khúc cây gỗ đước dài khoản hơn 01 m, cây suông, thẳng, có một đầu cưa bằng, đường K của cây bằng ½ cổ tay người lớn, M1 đứng phía sau lưng bà H giơ cây lên đánh theo hướng từ sau ra trước, từ phải sang trái trúng và làm gãy tay phải bà H. Khi này bà H la lên, Ngô Tuyết M con bà chạy đến và nhặt khúc gỗ chọi vào người của M1 nên M1 ném bỏ cây và đi về chòi của M1. Bà H được gia đình đưa đi điều trị tại bệnh viện đa khoa Cà Mau.

Tại bản Kết luận pháp y về thương tích số 245/TgT ngày 02/8/2016 của Trung tâm pháp y tỉnh Cà Mau kết luận thương tích của bà Võ Thị H gãy 1/3 giữa xương cánh tay phải, tỷ lệ thương tật là 12%.

Tại phiên tòa: Đối với Viện kiểm sát vẫn giữ quan điểm truy tố bị cáo theo cáo trạng số 16/KSĐT-TA ngày 05/5/2017 và đề nghị xử phạt bị cáo Nguyễn Văn M1 từ 02 đến 03 năm tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 04 năm đến 05 năm, về tội: "*Cố ý gây thương tích"*.

Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại không yêu cầu nên không đặt ra xem xét.

Về vật chứng yêu cầu tịch thu tiêu hủy các vật chứng Công an huyện Ngọc Hiển thu giữ.

Đối với bị cáo: Bị cáo thừa nhận bị cáo đã dùng một đoạn cây gỗ, loại cây đước dài khoản 1m đến 1.2 m, một đầu được cưa bằng gây thương tích cho bà H và xin giảm nhẹ hình phạt.

Đối với người bị hại bà Võ Thị H: Không yêu cầu xử lý lý trách nhiệm hình sự đối với bị cáo và không yêu cầu bồi thường chỉ yêu cầu được nhận số tiền 10.000.000đ bị cáo khắc phục hiện Chi cục thi hành án dân sự huyện Ngọc Hiển đang quản lý.

Đối với những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Anh Võ Văn X; anh Võ Văn B2; anh Võ Văn K và người làm chứng chị Nguyễn Thị Lan E cùng xác định bị cáo đã dùng một đoạn cây gỗ, loại cây đước dài khoản 1 m đến 1.2 m, một đầu được cưa bằng gây thương tích cho bà H.

Đối với người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Ông Nguyễn Văn H, anh Ngô Thanh G, anh Ngô Bé B1, chị Nguyễn Thị M2, anh Lê Văn H1, anh Lê Văn H2 không có ý kiến gì khác.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ và toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác;

XÉT THẤY:

Vào khoảng 08 giờ, ngày 13/6/2016 xuất phát từ việc tranh chấp hàng đáy đóng cá kèo xảy ra tại cửa biển Vàm Lũng thuộc ấp D, xã T, huyện N với gia đình bà Võ Thị H thì bị cáo Nguyễn Văn M1 đã thực hiện hành vi dùng một đoạn cây gỗ đước dài khoản 1m đến 1.2 m cây suông thẳng, một đầu được cưa bằng đứng sau lưng bà H đánh từ sau ra trước, từ phải sang trái làm tay phải của bà H bị gãy 1/3 giữa xương cánh tay phải với tỷ lệ thương tật 12%. Hành vi của bị cáo Nguyễn Văn M1 là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm trực tiếp đến sức khỏe của bà Võ Thị H. Bị cáo nhận thức được việc gây ảnh hưởng đến sức khỏe của người khác là vi phạm pháp luật. Nhưng, chỉ vì mâu thuẫn không đáng có mà bị cáo đã dùng một đoạn cây đước là hung khí nguy hiểm để làm bà H bị thương tích. Với hành vi nêu trên, bị cáo đã phạm vào tội "Cố ý gây thương tích" được quy định tại khoản 2 Điều 104 của Bộ luật hình sự.

Bị cáo thực hiện với lỗi cố ý trực tiếp và đã đủ năng lực trách nhiệm hình sự. Do đó, bị cáo phải chịu trách nhiệm về mọi hậu quả do mình gây ra. Hành vi phạm tội của bị cáo đã bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngọc Hiển truy tố về tội: " Cố ý gây thương tích" theo khoản 2 Điều 104 của Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội và đúng pháp luật. Bởi lẽ bị cáo, người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan cùng xác định bị cáo đã dùng một đoạn cây gỗ đước dài khoản 01 m đến 1,2m cây suông thẳng, một đầu được cưa bằng gây thương tích cho bà H thì đoạn cây này không gãy. Đồng thời, trước khi đánh bà H thì bị cáo đã dùng chính đoạn cây này

đánh trúng vào người của ông Võ Văn X và Võ Văn K nên đoạn cây gỗ đước bị cáo dùng dùng để gây thương tích cho bà H là cây rắn chắc và được xác định là hung khí nguy hiểm theo hướng dẫn tại Nghị quyết số 02/2003/NQ-HĐTP ngày 17/4/2003 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao. Do đó Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngọc Hiển truy tố bị cáo về tội: "Cố ý gây thương tích" theo khoản 2 Điều 104 của Bộ luật hình sự là có căn cứ nên được chấp nhận.

Xét bị cáo chưa có tiền án, tiền sự; phạm tội lần đầu trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã thành khẩn khai báo, tỏ ra ăn năn hối cải và bị cáo đã khắc phục hậu quả cho người bị hại. Hiện tại mối quan hệ giữa bị cáo và người bị hại đã được dung hòa, không còn mâu thuẫn nhau nên người bị hại có đơn yêu cầu không xử lý trách nhiệm hình sự đối với bị cáo là tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 của Bộ luật hình sự. Đồng thời, bị cáo vợ và hai người con còn nhỏ, có nơi cư trú rõ ràng và do chính sách hình sự mới của Nhà nước, theo quy định tại điểm h khoản 2 Điều 2 của Nghị quyết 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội thì bị cáo được áp dụng quy định có lợi là "quy định hình phạt nhẹ hơn" so với mức hình phạt được quy định tại khoản 2 Điều 104 Bộ luật hình sự năm 1999 (được sửa đổi, bổ sung năm 2009) nên không cần thiết phải cách ly bị cáo khỏi xã hội mà áp dụng hình phạt tù cho hưởng án treo đối với bị cáo là phù hợp. Do đó đề nghị của Kiểm sát viên về hình phạt được chấp nhận.

Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại không yêu cầu nên không đặt ra xem xét. Đề nghị của Kiểm sát viên về trách nhiệm dân sự được chấp nhận. Tuy nhiên, số tiền 10.000.000đ bị cáo đã khắc phục cho bà Võ Thị H theo biên lai thu số 0013591 ngày 03/5/2017 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ngọc Hiển bà H được nhận lại.

Về đề nghị xử lý vật chứng: Trong quá trình điều tra Công an huyện Ngọc Hiển đã thu giữ:

- Một khúc cây gỗ dài 66cm
- Một khúc cây gỗ dài 70cm
- Một khúc cây gỗ dài 110cm
- Một khúc cây gỗ dài 110cm
- Một khúc cây gỗ dài 170cm
- Một khúc cây gỗ dài 120cm
- Một khúc cây gỗ dài 135cm
- Một khúc cây gỗ dài 90cm
- Một khúc cây gỗ dài 100cm
- Một khúc cây gỗ dài 60cm
- Một khúc cây gỗ dài 55cm
- Một khúc cây gỗ dài 80cm
- Một khúc cây gỗ dài 180cm

- Một khúc cây gỗ dài 60cm
- Một khúc cây gỗ dài 70cm
- Một sợi dây xích dài 2,6m
- Một sợi dây xích dài 2,7m

(Hiện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ngọc Hiển đang quản lý theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 09/5/2017 giữa Công an huyện Ngọc Hiển và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ngọc Hiển).

Theo quy định tại Điều 76 của Bộ luật tố tụng hình sự những đoạn cây và đoạn dây xích nêu trên không phải là vật chứng của vụ án nên giao về Công an nhân dân huyện Ngọc Hiển xử lý theo thẩm quyền. Do đó yêu cầu xử lý vật chứng của Kiểm sát viên không được chấp nhận.

Ngoài ra trong vụ án này còn có các đối tượng Ngô Thanh G, Ngô Bé B1, Lê Văn H1, Lê Văn H2, Võ Văn B2, Võ Văn K, Võ Thị H bị Công an nhân dân huyện Ngọc Hiển xử phạt vi phạm hành chính nên không đặt ra xem xét trong cùng vụ án. Đối với yêu cầu của ông Nguyễn Văn H, ông Võ Văn X, chị Nguyễn Thị M2, anh Ngô Thanh G, anh Ngô Bé B1 được tách ra giải quyết bằng vụ án khác nếu có yêu cầu.

Án phí hình sự sơ thẩm bị cáo phải chịu.

Bởi lẽ trên Hội đồng xét xử;

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn M1, phạm tội: *"Cố ý gây thương tích"*.

Áp dụng khoản 2 Điều 104; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; khoản 1, khoản 2 Điều 60; Điều 45 của Bộ luật hình sự.

Tuyên xử: Bị cáo Nguyễn Văn M1 02 (hai) năm tù, nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 04 năm. Thời hạn tù được tính từ ngày tuyên án sơ thẩm, ngày 19/7/2017. Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã T, huyện N, tỉnh Cà Mau giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 luật thi hành án hình sự.

Về trách nhiệm dân sự: Bà Võ Thị H được nhận số tiền 10.000.000đ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ngọc Hiển.

Về vật chứng: Giao Công an nhân dân huyện Ngọc Hiển xử lý theo thẩm quyền đối với các vật: Một khúc cây gỗ dài 66cm; Một khúc cây gỗ dài 70cm; Một khúc cây gỗ dài 110cm; Một khúc cây gỗ dài 110cm; Một khúc cây gỗ dài 170cm; Một khúc cây gỗ dài 120cm; Một khúc cây gỗ dài 135cm; Một khúc cây gỗ dài 90cm; Một khúc cây gỗ dài 100cm; Một khúc cây gỗ dài 60cm; Một khúc cây gỗ dài 55cm; Một khúc cây gỗ dài 80cm; Một khúc cây gỗ dài 180cm; Một khúc cây gỗ dài

60cm; Một khúc cây gỗ dài 70cm; Một sợi dây xích dài 2,6m; Một sợi dây xích dài 2,7m.

(Hiện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ngọc Hiển đang quản lý theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 09/5/2017 giữa Công an huyện Ngọc Hiển và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ngọc Hiển).

Án phí hình sự sơ thẩm bị cáo Nguyễn Văn M1 phải chịu 200.000 đồng.

Bị cáo, người bị hại, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan có mặt có quyền kháng cáo trong thời gian 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- *TAND tỉnh Cà Mau;*
- *Sở Tư pháp tỉnh Cà Mau;*
- *VKSND huyện Ngọc Hiển*;
- *Chi cục THADS huyện Ngọc Hiển;*
- *CAND huyện Ngọc Hiển;*
- *Người tham gia tố tụng;*
- *Lưu hồ sơ vụ án*.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán – Chủ toạ phiên toà
(Đã ký tên và đóng dấu)

Nguyễn Mỹ Phương